



DIRECTOR OF THE LITHUANIAN CULTURAL INSTITUTE

**ORDER
ON FUNDING THE IMPLEMENTATION OF PROJECTS FOR THE PROMOTION OF
TRANSLATIONS OF LITHUANIAN LITERATURE (FOR THE TRANSLATION AND
PUBLISHING COSTS OF AN ILLUSTRATED PUBLICATION) THROUGH THE STATE
BUDGET**

No V-29 on 11 June 2025
Vilnius

Acting in accordance with points 4, 9, 36, 38 and 44 of the Description for Funding Projects Promoting Literary Translations of Lithuanian Literature through the State Budget, approved by the Order No. IV-260 of the Minister of Culture of the Republic of Lithuania dated 20 March 2024 'On the Approval of the Description of the Procedure for Funding Projects Promoting Literary Translations of Lithuanian Literature through the State Budget' (hereinafter 'the Description') and taking into account the conclusion of the meeting of Commission of the Experts on 5 June 2025 (minutes of the Commission meeting of 10 June 2025, No KP-8) (hereinafter 'the Commission') for the evaluation of applications for the promotion of Lithuanian literary translations, established in accordance with the Order No. V-32 of the Director of Lithuanian Culture Institute (hereinafter 'the Institute') dated 6 May 2024, **d e c i d e:**

1. to grant partial funding (for the translation costs of the publication) for the implementation of the following projects for the promotion of translations of Lithuanian literature for the period 2025-2026:

No	Applicant	Author ant title of the publication	Name and surname of the translator	Scores	Granted amount, EUR
1.1.	Ipermedium Comunicazione e Servizi s.a.s.	Vytenė Muschick, Marius Marcinkevičius, Lina Itagaki, 'Prieš srovę. Sabiha – žuvų draugė', translation to Italian	Toma Gudelytė	88,00	1800,00
1.2.	LAGUNA DOO	Kęstutis Kasparavičius, 'Apie gyvūnus. Trumpos istorijos', translation to Serbian	Vaida Divjaković	87,00	1180,00
1.3.	Päike ja Pilv OÜ	Evelina Daciūtė, Aušra Kiudulaitė, 'Pasakojimas apie katiną ir tulpę', translation to Estonian	Tiina Kattel	86,00	1200,00
Total:					4180,00

2. not to provide partial funding for the implementation of the following projects for the promotion of Literary translations of Lithuanian literature:

No	Applicant	Author ant title of the publication	Scores
2.1.	VŠĮ Kultūrinės ir organizacinės idėjos	Agnė Žagrakalytė, Kohyo Ikeshita, 'Kilnieji sukčiai', translation to Japanese	76,00
2.2.	VŠĮ Kultūrinės ir organizacinės idėjos	Agnė Žagrakalytė, Kohyo Ikeshita, 'Kilnieji sukčiai', translation to English	72,00
2.3.	Vakxikon Publications	Benas Bėrantas, Tania Rex, 'Ponas Kampas', translation to Greek	66,00

3. The funding provided to applicants under point 1 of this Order shall be considered as *de minimis* aid granted in accordance with European Commission Regulation (EU) No 2023/2831 of 13 December 2023 on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to *de minimis* aid.

4. The applicants referred to in point 1 of this Order shall submit to the Institute, by 6 August 2025 at the latest, signed form of Agreement on the financing of a project (hereinafter 'the Agreement') signed by the applicant in the form prescribed by the Director of the Institute. Failure by the applicant to submit the Agreement to the Institute within the time limits and in accordance with the procedure laid down in this point shall result in the cancellation of the funding granted to the applicant.

5. D e l e g a t e Rūta Mėlinskaitė, project coordinator of the Funding Department, to inform the applicants referred to in points 1 and 2 of this Order of the decisions taken by this Order no later than 3 working days after the date of adoption of this Order.

6. This order may be appealed against to the Lithuanian Administrative Disputes Commission in accordance with the procedure established by the Law on Pre-Trial Administrative Dispute Procedure of the Republic of Lithuania or to the Regional Administrative Court in accordance with the procedure established by the Law on Administrative Procedure of the Republic of Lithuania within one month from the day of service of this order.

Director



Julija Reklaitė